of all the required information and documents.

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

# APPLICATION FOR PERMISSION

# **UNDER SECTION 16 OF**

# THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP.131)

《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development\*

適用於祇涉及位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年 的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議\*

\*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development. \*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展(例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發 展的許可續期,應使用表格第S16-I號。

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan\_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登申讀通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行 土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan\_application/apply.html

# General Note and Annotation for the Form

### 填寫表格的一般指引及註解

地的擁有人的人

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土
- Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 調在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「ゞ」 at the appropriate box 請在適當的方格内上加上「✓」號

	Application No. 申請編號	A/4L-NTM/418
For Official Use Only 請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	2 MAR 2021

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 3.33 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 楼城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘警收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.info.gov.hk/tpb/">http://www.info.gov.hk/tpb/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Tava Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

  清先網閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址:清先網閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址:清先網閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址:清先網閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址:清先網閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址:清先網閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址:清先網閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址:清先網閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址:清先網閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址:清先網閱《申請須知》的資料單級(看港北角海華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾華路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處家取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全。委員會可拒絕處理有關申請。

# 1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□ Organisation 機構 )

Honour Will Development Limited (志與發展有限公司)

# 2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如邇用)

(口Mr. 先生 /口Mis. 夫人 /口Miss 小姐 /口Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /口 Organisation 機構 ) Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問者限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/文量約份及地段號碼(如適用)	Lots 830, 831 in.D.D. 102, Lots 397 (Part), 401 (Part) in D.D. 105 & Adjoining Government Land, Shek Wu Wai, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	□Site area 地盤面積 1,034 sq.m平方米□About 约□Gross floor area 總樓面面積 163 sq.m平方米□About 约
(c)	Area of Government land included. (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	154 sq.m 平方米 図About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Ngau Tam Mei Outline Zoning Pla	an No. S/YL-NTM/12		
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	'Village Type Development' ("V") & 'Open	Storage' ("OS")		
		Public vehicle park	·		
(I)	Current use(s) 現時用途				
		(If there are any Government, institution or communit plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施・許在圖則上顯示	,		
4.	"Current Land Owner" of A	pplication Site 申譜地點的「現行土」	也擁有人」		
The	applicant 申謝人 -		<del></del>		
	is the sole "current land owner" (ple 是唯一的「現行土地擁有人」 <sup>Ke</sup> (前	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof 幽鏡填寫第 6 部分,並夾附紫權證明文件)。	of ownership).		
		(please attack documentary proof of ownership). (請夾附業權證明文件)。			
Ø	is not a "current land owner". 並不是「現行土地擁有人」"。				
	The application site is entirely on Goy 申謝地點完全位於政府土地上(譜	emment land (please proceed to Part 6). 组组填寫第6部分)。			
5.	Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述				
(a).					
(b)	The applicant 申請人 -				
	has obtained consent(s) of	"current land owner(s)".			
	已取得 名「	<b>现行土地擁有人」"的同意</b> 。			
	Details of consent of "current land owner(s)" obtained 取得「現行土地擁有人」 同意的詳情				
•	No. of 'Current Lot number/ Land Owner(s)' Land Registr	address of premises as shown in the record of the y where consent(s) has/have been obtained 冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)		
		•			
	(Please use separate sheets if the space	e of any bux above is insufficient. 如上列任何方格的空	間不足・納另頁說明)		

Det	ails of the "cur	rent land.	owner(s)"** not	ified 已獲通	如「現行土地	擁有人」"1	的詳細资料		
No. Lan	of 'Current id Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Lot min	ther/address of gistry where no 也註冊處記錄E	premises as sl tification(s) b	own in the reco	ord of the	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)		
1	<del></del>		•	<u> </u>		··			
(Plea	se use separate s	heets if the	space of any bo	zabove is insuf	icient. 如上列伯	何方格的红	2問不足。		
☑ hasi 已採	aken reasonab 取合理步驟以	le sieps to L取得土均	obtain consent 比擁有人的同意	of or give not 或向該人發	fiention to own 合通知。詳情女	er(s): [] [			
Reas	sonable Steps t	o Öbtain (	Consent of Own	ier(s) 取得:	地擁有人的同	濱所採取	<u>的合理步骤</u>		
Ή.	sent request, for consent to the "current land owner(s)" on								
Reas	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s)。 自土地擁有人發出通知所採取的合理步驟								
	□ published notices in local newspapers on(DD/MM/YYXY) <sup>k</sup> 於(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 <sup>k</sup>								
<b>7</b>	posted notice 5/2/2	in a prom 021	inent position of	on or near app YY) <sup>&amp;</sup>	ication site/pre	mises on			
•							置貼出關於該申詢的超		
Ø.	sent notice to office(s) or 11 於 處,或有關	ral;conm	ittee ou _ (日/月/年)把	16/2/2021	(DD/MM/Y	<b>YYY)</b> ~	d.committec(\$)/manage 委員會/互助委員會或		
<u>Oth</u>	ers' 其他								
	others (pleas 其他(前指	-							
,									
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>					
			<del></del>						

6. Type(s) of Application	n 申請類別	•	
位於鄉郊地區土地上及	/或建築物內進行為期不超過	ng Not Exceeding 3 Years in Rural Areas 三年的臨時用途/發展 opment in Rural Areas, please proceed to Part (	(RI)
(如屬位於鄉郊地區臨時用	途/發展的規劃許可續期,請求	(察(B)部分)	ززد
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	•	Vehicle Park for Private Car & Light Goods \	Vehicle
	(Please illustrate the details of the p	roposal on a layout plan) (蔣用平面圖說明擬談詳情)	
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	☑ year(s) 年 □ month(s) 個月	3	
(c) Development Schedule 發展為			
Proposed uncovered land area	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	sq.m ☑Ab	out 約
Proposed covered land area 搊	<b>E</b> 競有上蓋土地面積	sq.m ⊠Abo	
Proposed number of buildings	/structures 擬議建築物/構築物	數目 3	
Proposed domestic floor area	擬議住用棋面面積	NAsq.m ☑Abo	out 約
Proposed non-domestic floor a	area 擬識非住用樓面面積	, 163sq.m ☑Abo	out 約
		172	
Proposed gross floor area 擬諸		sq.m ☑Abo	
Proposed height and use(s) of diff 的擬議用途 (如適用) (Please use	ferent floors of buildings/structure e separate sheets if the space belo		同地區
Proposed height and use(s) of diff 的擬議用途 (如適用) (Please use Structure 1: Site office (Not ex	ferent floors of buildings/structure e separate sheets if the space belo acceding 4m, 1 storey),	s (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不w is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明	同機層
Proposed height and use(s) of diff 的凝議用途 (如適用) (Please use Structure 1: Site office (Not ex Structure 2: Open shed with pa	ferent floors of buildings/structure e separate sheets if the space belo acceding 4m, 1 storey), arking spaces underneath (Not	s (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不w is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明	· 同樓層 i)
Proposed height and use(s) of diff 的凝議用途 (如適用) (Please use Structure 1: Site office (Not ex Structure 2: Open shed with pa	ferent floors of buildings/structure e separate sheets if the space belo acceding 4m, 1 storey), arking spaces underneath (Not	s (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不w is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明	同機層
Proposed height and use(s) of diff 的擬議用途 (如適用) (Please use Structure 1: Site office (Not ex Structure 2: Open shed with pa Structure 3: Toilet (Not exceed	ferent floors of buildings/structure e separate sheets if the space belo acceeding 4m, 1 storey), arking spaces underneath (Not ling 3m, 1 storey)	s (if applicable) 建築物/構築物的擬識高度及不w is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明exceeding 4m, 1 storey),	同機層
Proposed height and use(s) of diff 的擬議用途 (如適用) (Please use Structure 1: Site office (Not ex Structure 2: Open shed with pa Structure 3: Toilet (Not exceed Proposed number of car parking s	ferent floors of buildings/structure e separate sheets if the space belo acceeding 4m, 1 storey), arking spaces underneath (Not ling 3m, 1 storey)	sq.m ⊠Abo s (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不 w is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明 exceeding 4m, 1 storey),	· 同樓層 i)
Proposed height and use(s) of diff 的擬議用途 (如適用) (Please use Structure 1: Site office (Not ex Structure 2: Open shed with pa Structure 3: Toilet (Not exceed Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家	ferent floors of buildings/structure e separate sheets if the space belo sceeding 4m, 1 storey), arking spaces underneath (Not ling 3m, 1 storey) paces by types 不同種類停車位 車車位	sq.m MAbous (if applicable) 建築物/構築物的擬識高度及不w is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明exceeding 4m, 1 storey),  的擬叢數目 10' spaces of 5m x 2.5m	· 同樓層 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Proposed height and use(s) of diff 的擬議用途 (如適用) (Please use Structure 1: Site office (Not ex Structure 2: Open shed with pa Structure 3: Toilet (Not exceed Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單	ferent floors of buildings/structure separate sheets if the space belo acceeding 4m, 1 storey), arking spaces underneath (Not ling 3m, 1 storey)  paces by types 不同種類停車位車車位	sym MADO s (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不 w is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明 exceeding 4m, 1 storey),  的擬議數目 10 spaces of 5m x 2.5m Nil 2 spaces of 7m x 3.5m	· 同樓層 ]) 
Proposed height and use(s) of diff 的擬議用途 (如適用) (Please use Structure 1: Site office (Not ex Structure 2: Open shed with pa Structure 3: Toilet (Not exceed Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家: Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spa	ferent floors of buildings/structure e separate sheets if the space belo acceeding 4m, 1 storey), arking spaces underneath (Not ling 3m, 1 storey)  paces by types 不同種類停車位 車車位 車車位 ces 輕型貨車泊車位	s (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不w is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明exceeding 4m, 1 storey),  的擬議數目 10 spaces of 5m x 2.5m Nil 2 spaces of 7m x 3.5m	· 同樓層  ) ·····
Proposed height and use(s) of diff 的擬議用途 (如適用) (Please use Structure 1: Site office (Not ex Structure 2: Open shed with pa Structure 3: Toilet (Not exceed Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家: Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spa Medium Goods Vehicle Parking Spaces Spaces Medium Goods Vehicle Parking Spaces Spaces Medium Goods Vehicle Parking Spaces Spaces Spaces Medium Goods Vehicle Parking Spaces Spaces Spaces Medium Goods Vehicle Parking Spaces Spaces Spaces Spaces Medium Goods Vehicle Parking Spaces Sp	ferent floors of buildings/structure separate sheets if the space belo acceeding 4m, 1 storey), arking spaces underneath (Not ding 3m, 1 storey)  paces by types 不同種類停車位 車車位 車車位 ces 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 accs 重型貨車泊車位	sq.m MAbous (if applicable) 建築物/構築物的擬識高度及不w is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明exceeding 4m, 1 storey),  (的擬叢數目	· 同樓層 i)
Proposed height and use(s) of diff 的擬議用途 (如適用) (Please use Structure 1: Site office (Not ex Structure 2: Open shed with pa Structure 3: Toilet (Not exceed Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spa Medium Goods Vehicle Parking Spa	ferent floors of buildings/structure separate sheets if the space belo acceeding 4m, 1 storey), arking spaces underneath (Not ding 3m, 1 storey)  paces by types 不同種類停車位 車車位 車車位 ces 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 accs 重型貨車泊車位	sq.m MAbous (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不w is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明exceeding 4m, 1 storey),  的擬織數目 10' spaces of 5m x 2.5m Nil 2 spaces of 7m x 3.5m Nil	· 同樓層 ()
Proposed height and use(s) of diff 的擬議用途 (如適用) (Please use Structure 1: Site office (Not ex Structure 2: Open shed with pastructure 3: Toilet (Not exceed Proposed number of car parking serior Proposed number of car parking serior Private Car Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spaces Medium Goods Vehicle Parking Spacey Goods Vehicle Parking Spothers (Please Specify) 其他 (語	ferent floors of buildings/structure separate sheets if the space belo acceeding 4m, 1 storey), arking spaces underneath (Not ling 3m, 1 storey)  paces by types 不同種類停車位 車車位 車車位 ces 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 accs 重型貨車泊車位 4列明)	s (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不w is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明exceeding 4m, 1 storey),  的擬議數目 10 spaces of 5m x 2.5m Nil 2 spaces of 7m x 3.5m Nil Nil Nil Nil	· 同樓層 ()
Proposed height and use(s) of diff 的擬議用途 (如適用) (Please use Structure 1: Site office (Not ex Structure 2: Open shed with pa Structure 3: Toilet (Not exceed Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家: Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spa Medium Goods Vehicle Parking Spaces Spaces Medium Goods Vehicle Parking Spaces Spaces Medium Goods Vehicle Parking Spaces Spaces Spaces Medium Goods Vehicle Parking Spaces Spaces Spaces Medium Goods Vehicle Parking Spaces Spaces Spaces Spaces Medium Goods Vehicle Parking Spaces Sp	ferent floors of buildings/structure separate sheets if the space belo acceeding 4m, 1 storey), arking spaces underneath (Not ling 3m, 1 storey)  paces by types 不同種類停車位 車車位 車車位 ces 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 accs 重型貨車泊車位 4列明)	s (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不w is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明exceeding 4m, 1 storey),  的擬議數目 10 spaces of 5m x 2.5m Nil 2 spaces of 7m x 3.5m Nil Nil Nil Nil	· 同樓層 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Proposed height and use(s) of diff 的擬議用途 (如邁用) (Please use Structure 1: Site office (Not ex Structure 2: Open shed with pa Structure 3: Toilet (Not exceed Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spa Medium Goods Vehicle Parking Sp Medium Goods Vehicle Parking Sp Others (Please Specify) 其他 (話 Proposed number of loading/unloading Spaces 的士車位	ferent floors of buildings/structure separate sheets if the space belo acceeding 4m, 1 storey), arking spaces underneath (Not ling 3m, 1 storey)  paces by types 不同種類停車位 車車位 車車位 ces 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 accs 重型貨車泊車位 4列明)	s (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不w is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明exceeding 4m, 1 storey),  的擬議數目 10 spaces of 5m x 2.5m Nil 2 spaces of 7m x 3.5m Nil Nil Nil Nil	· 同樓層 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Proposed height and use(s) of diff 的擬議用途 (如適用) (Please use Structure 1: Site office (Not ex Structure 2: Open shed with pa Structure 3: Toilet (Not exceed Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家: Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Space Medium Goods Vehicle Parking Space (Please Specify) 其他 (語 Proposed number of loading/unloading Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位	ferent floors of buildings/structure separate sheets if the space belo sceeding 4m, 1 storey), arking spaces underneath (Not ling 3m, 1 storey)  paces by types 不同種類停車位 車車位 車車位 ces 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 accs 重型貨車泊車位 f列明)	s (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不w is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明exceeding 4m, 1 storey),  (的擬叢數目 10' spaces of 5m x 2.5m Nil 2 spaces of 7m x 3.5m Nil Nil Nil Nil Nil Nil Nil	· 同樓層 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Proposed height and use(s) of diff 的擬議用途 (如適用) (Please use Structure 1: Site office (Not ex Structure 2: Open shed with passive Structure 3: Toilet (Not exceed the structure	ferent floors of buildings/structure separate sheets if the space belo sceeding 4m, 1 storey), arking spaces underneath (Not ling 3m, 1 storey)  paces by types 不同種類停車位 車車位 車車位 ces 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 aces 重型貨車泊車位 4列明)	sq.m MARG s (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不 w is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明 exceeding 4m, 1 storey),  Nil 2 spaces of 5m x 2.5m Nil	· 同樓層 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Proposed height and use(s) of diff 的擬議用途 (如適用) (Please use Structure 1: Site office (Not ex Structure 2: Open shed with pa Structure 3: Toilet (Not exceed Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家: Motorcycle Parking Spaces 私家: Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spa Medium Goods Vehicle Parking Sp Others (Please Specify) 其他 (話 Proposed number of loading/unloading Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕點 Medium Goods Vehicle Spaces 輕點	ferent floors of buildings/structure separate sheets if the space belo sceeding 4m, 1 storey), arking spaces underneath (Not ling 3m, 1 storey)  paces by types 不同種類停車位 車車位 車車位 ces 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 accs 重型貨車泊車位 accs 重型貨車泊車位 accs 重型貨車泊車位 by明)	sq.m MARC s (if applicable) 建築物/構築物的擬識高度及不 w is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明 exceeding 4m, 1 storey),  Nil 2 spaces of 5m x 2.5m  Nil Nil Nil Nil Nil Nil Nil Nil Nil Ni	· 同樓層 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Proposed height and use(s) of diff 的擬議用途 (如適用) (Please use Structure 1: Site office (Not ex Structure 2: Open shed with pa Structure 3: Toilet (Not exceed Proposed number of car parking see Private Car Parking Spaces 私家: Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Space Medium Goods Vehicle Parking Space (Please Specify) 其他 (語 Proposed number of loading/unloading Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕點 Medium Goods Vehicle Spaces 輕點	ferent floors of buildings/structure separate sheets if the space belo sceeding 4m, 1 storey), arking spaces underneath (Not ling 3m, 1 storey)  paces by types 不同種類停車位 車車位 車車位 ces 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 accs 重型貨車泊車位 accs 重型貨車泊車位 doug車車位 即型貨車車位	sq.m MARC s (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不 w is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明 exceeding 4m, 1 storey),  Nil 2 spaces of 5m x 2.5m Nil	· 同樓層 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Proposed height and use(s) of diff 的擬議用途 (如適用) (Please use Structure 1: Site office (Not ex Structure 2: Open shed with pa Structure 3: Toilet (Not exceed Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家: Motorcycle Parking Spaces 私家: Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spa Medium Goods Vehicle Parking Sp Others (Please Specify) 其他 (話 Proposed number of loading/unloading Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕點 Medium Goods Vehicle Spaces 輕點	ferent floors of buildings/structure separate sheets if the space belo sceeding 4m, 1 storey), arking spaces underneath (Not ling 3m, 1 storey)  paces by types 不同種類停車位 車車位 車車位 ces 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 accs 重型貨車泊車位 accs 重型貨車泊車位 doug車車位 即型貨車車位	sq.m MARC s (if applicable) 建築物/構築物的擬識高度及不 w is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明 exceeding 4m, 1 storey),  Nil 2 spaces of 5m x 2.5m Nil	· 同樓層 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

5

Proposed operating hours 接着 7:00a.m. to 11:00p.m. from	發基運時間 n Mondays to	Sundays including public holidays
(d) Any vehicular access the site/subject building 是否有單路通往地盤 有關建築物?	32	□ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(諧註明車路名稱(如適用))  Vehicular access leading from Shek Wu Wal Road □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條裝證車路。(證在圖則顯示,並註明車路的闊度)
	No 否	
(c) Impacts of Developmer (If necessary, please us give justifications/reaso 響的措施,否則證提供	se separate she ins for not prov	ets to indicate the proposed measures to miniple possible indecise implies of piding such measures. 如需要的話,錯另頁表示可整量減少可能出現不良影
(i) Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是		Please provide details 瓣提供詳请
	. d	Please indicate, on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream iversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) 的
(ii) Does the development proposal involve the operation on the right? 接該發展是否涉及右列的工程?		Tilling of pond 填磨 Area of filling 填塘面積 squm平方米□About 約 Depth of filling 填塘深度 nn米 □About 約  Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 squm 平方米 □About 約 Depth of filling 填土面積 m.米 □About 約
	710.圣,囚	□ Expavation of land 接土 Area of excavation 接土面積
(iii) Would the development proposal cause any adverse impacts? 接議發展計劃會	On environmen On traffic 對交 On water suppl On drainage 對 On slopes 對余 Affected by slo Landscape Imp Tree Felling Visual Impact	Xes 智
-		

diameter 謝註明語	tate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 基型減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹 表品種(倘可)
1	
*******	***************************************
400200,000	
(R) Renewallo Permission for	Lemporary Use of Development in Rufal Areas 28.4
。 過四於類郊地區臨時用途/發	展的可可模則可以在一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請编號	A/
(b) Date of approval 変批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
·	The permission does not have any approval condition 许可並沒有任何附帶條件
	□ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件
	□ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申謝人仍未履行下列附帶條件:
(e) Approval conditions 附帶條件	
भग्रभर । जरा <del>प</del>	Dynagor (A) Common varanti
·	Reuson(s) for non-compliance: : 边未履行的原因:
	(Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,識另頁說明)
(f) Renewal period sought	□ year(s) 年
要求的續期期間	□ month(s) 個月

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets, if necessary. 現論申請人提供申謝理由及支持其申謝的資料,如有需要,許另頁說明)。
1. The proposed development is in line with the planning intention of the 'Village Type Development' ("V") zone which is primarily for the convenience of the villagers.  2. Insufficient supply to meet exigent parking demand in Shek Wu Wai.
3. The application site is subject to a previous planning permissions since 20.18. The application site has been occupied for carpark use since 2018 due to its proximity to Shek Wu Wai Village.  4. Public vehicle park (excluding container trailer) is a column two use in 'V' zone.
5. The applicant has complied with all the planning conditions except the implementation of drainage proposal imposed to the last planning permission because of the tenancy problem. He will implement the drainage proposal shopuld his planning application be approved by the Town Planning Board.  6. The proposed development is compatible with the surrounding environment.  7. Similar planning applications have been approved by the Town Planning Board in the nearby 'Village Type Development' zone such as A/YL-NTM/392.  8. Minimal traffic impact
A T 1 16 and a sign and environmental impacts
10. Public vehicle park (excluding container trailer) is a column one use in 'OS' zone.
11. No vehicle without valid licences issued under Traffic Regulations is permitted to park at the application site.
12. Only private car and light goods vehicle will be accepted to park at the application site.
13. No workshop activity will be carried out at the application site.
***************************************
***************************************
공용 소문 사람 시간에 첫 병장님들이 한 한 시간에 이번 한 시간에 한 사람들이 되었다. 이 전문 사람들이 되었다. 그 전문 사람들이 아니지 않는 것이 되었다. 그 전문 사람들이 되었다. 그 전문 사람들이 되었다. 그 전문 사람들이 아니지 않는 것이 되었다. 그 전문 사람들이 되었다. 그 전문 사람들이 아니지 않는 것이 되었다.
NECESCAL SECTION OF THE SECTION OF T
**************************************
State of a state of the state o
***************************************
1
\$111) + 1111 + 1

•	•		·	Form No. S16-III 表格第 S16-III 號
8.	Decl	aration 聲明		
I hei 本人	reby dec	slare that the partic 明,本人就追宗!	ulars given in this application as 申請提交的資料・據本人所知	e correct and true to the best of my knowledge and belief. 及所信,均屬真質無線。
I her	reby gra materi	out a permission to als to the Board's v	the Board to copy all the mater yebsite for browsing and downle	ials submitted in an application to the Board and/or to upload pading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Sign 簽署	ature ?	P	和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和	Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人
			te in Block Letters (請以正楷填寫)	Consultant  Position (if applicable)  職位 (如適用)
Profi 專業	essional 資格	l Qualification(s)	□ HKIS 香港測量師學會:	,,
on be 代衷	ehalf of	Metro Planning	Others 其他 g & Development Company I	imited (都市規劃及發展顧問有限公司)
		☑ Company 公	司 / 🔲 Organisation Name an	d Chop (if applicable) 機構名稱及蓋韋(如適用)
Date	日期		18/2/2021	. (DD/MM/YYYY 日/月/年)
			Remark	備註
wher 委員	ic. Sticr c the Be 會會问	i materials would oard considers appr 公眾披露申請人所	also be uploaded to the Board' coprisie.	Board's decision on the application would be disclosed to the s website for browsing and free downloading by the public 申請所作的決定。在委員會認為合適的情况下,有關申請
			Warning	· 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就追宗申請提出在任何要項上是虚假的陳述或資料,即屬途反《刑事罪行條例》。

### Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘密及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
  - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 赎理核宗由普,包括公布该学由新伊公安教理,同时公本的制,包括公布该学
  - 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申謝人的姓名供公眾查閱:以及 (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘替及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申謝提供的個人資料,或亦會向其他人士按路,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15年, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私經)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如飲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角造華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Applica	tion 申請摘要
consultees, uploaded deposited at the Plant (結本器以業文及中	nils in both English and Chinese as far as possible. This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ning Enquiry Counters of the Planning Department for general information; ) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及緊規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No.	(For Official Use Only) (詩勿填寫此欄)
申請編號	·
Location/address 位置/地址	Lots 830, 831 in D.D. 102, Lots 397 (Part), 401 (Part) in D.D. 105 & Adjoining Government Land, Shek Wu Wai, Yuen Long, N.T.
	•
Site area	1,034 sq. m 平方米 🛭 About 約
地盤面積	(includes Government land of 包括政府土地 154 sq. m 平方米 ☑ About 約)
Plan.	Approved Ngau Tam Mei Outline Zoning Plan No. S/YL-NTM/12
過則	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	the state of the s
Zoning 地帶	'Village Type Development' ("V") and 'Open Storage' ("OS")
į	
	·
Type of	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of
Application	位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期
申請類別	
	☑ Year(s) 年 <u>3</u> □ Month(s) 月
İ	
,	Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural
	Renewal of Planning Approval for Temporary Ose/Development in Kindar
	Areas for a Period of
	位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	口 Year(s) 年 口 Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Car & Light Goods Vehicle for a Period of 3 Years
	<b>i</b> :
]	}

(i)	Gross floor area and/or plot ratio		sq.	m 平方米	Plot P	atio 地積比率
	總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	163	☑ About 約 □ Not more than 不多於	0.16	□Not more than 不多於
(ii <u>)</u>	No. of block <b>殖</b> 数	Domestic 住用	ŊĄ			
		Non-domestic 非住用	3			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/屬數	Domestic 住用	NA		□ (Not	m 米 more than 不多於)
			NÄ		🗆 (Not	Storeys(s) 涵 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	3-4		☑ (Not	m 米 more than 不多於)
,			1	•	☑ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積			15.1	7.6 %	☑ About 約
(x)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Medium Goods V	ng Spaces 私到 ng Spaces 電」 cle Parking Sp chicle Parking Spaces 其他 ( ecify) 其他 ( e loading/unloa 停車處總數 車位 避巴車位 cle Spaces 輕 chicle Spaces 氧	家車車位 車車車位 paces 輕型貨車泊車 Spaces 中型貨車泊 paces 重型貨車泊車 請列明) ————————————————————————————————————	<b>車位</b>	10 0 2 0 0 0

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則。繪圖及文件	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖 Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖 Block plan(s) 樓字位置圖 Floor plan(s) 樓字中面圖 Sectional plan(s) 鐵視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他(讀註明) Proposed drainage plan		
Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃網領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 

主述申請衝災的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的成異。城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問、應查閱申請人提交的文件。

## Annex 1 Drainage Assessment

### 1.1 Introduction

### A. Site particulars

- 1.1.1 The application site is situated at Shek Wu Wai which is abutting Shek Wu Wai Road. (Figure 1) It possesses an area of approximately 1,034m<sup>2</sup>.
- 1.1.2 The application site has been hard paved. It is intended for public parking of private cars and light goods vehicles.
- 1.1.3 It is noted that some informal temporary structures were found to the east and south of the application site.

  A container trailer park and a knoll were found to the west of the application site.

  To the north of the application site there is a vehicle park and open storage yard.

# B. Level and gradient of the subject site & proposed surface channel

- 1.1.4 The subject site has been hard paved and occupied an area of approximately 1,034m<sup>2</sup>. It has a very gentle gradient sloping from southwest to northeast from about +4.7mPD to +4.5mPD.
- 1.1.5 As demonstrated in the calculation in Annex 1.3 hereunder, 450mm surface U-channel will be capable to drain surface runoff accrued at the subject site and the same passing through the site from adjacent area.

## C. Catchment area of the proposed drainage provision at the subject site

- 1.1.6 The level of the land to the north and south is about +4.5mPD which is about the same as the application site. There is a open drain to the east of the application site of which the stormwater collected at the application site will be dissipated to the said open drain. A knoll is found to the west of the application site which is about +26.3mPD at the peak.
- 1.1.7 As such, an external catchment is identified to the west of the application site.
  - D. Particulars of the existing drainage facilities to accept the surface runoff collected at the application site
- 1.1.8 According to recent site inspection, there is a open drain to the east of the application site (Figure 4).

# 1.2 Runoff Estimation & Proposed Drainage Facilities

### A. Proposed drainage facilities

- 1.2.1 Subject to the calculations below, it is determined that 450mm surface U-channel which is made of concrete is required along the site periphery to intercept storm water passing through and generated at the application site. (Figure 4)
- 1.2.2 The collected surface runoff will be conveyed to open drain to the immediate east of the application site. (Figure 4)
- 1.2.3 The calculations in Annex 1.3 shows that the proposed 450mm surface U-channel has adequate capacity to cater for the surface runoff generated at the subject site.
- 1.2.4 All the proposed drainage facilities, including the section of surface channel proposed in between of the subject site to the open drain, will be provided and maintained at the applicant's own expense. Also, surface U-channel will be cleaned at regular interval to avoid the accumulation of rubbish/debris which would affect the dissipation of storm water.
- 1.2.5 The provision of the proposed surface U-channel will follow the gradient of the application site. All the proposed drainage facilities will be constructed and maintained at the expense of the applicant.
- 1.2.6 All proposed works at the site periphery would not obstruct the flow of surface runoff from the adjacent areas, the provision of trees and surface U-channel at site boundary is detailed hereunder:
- (a) Soil excavation at site periphery, although at minimal scale, is inevitably for the provision of surface U-channel and landscaping. In the reason that the accumulation of excavated soil at the site periphery would obstruct the free flow of the surface runoff from the surroundings, the soil will be cleared at the soonest possible after the completion of the excavation process.
- (b) No leveling work will be carried at the site periphery. The level of the site periphery will be maintained during and after the works. As such, the works at the site periphery would not either alter or obstructed the flow of surface runoff from adjacent areas.
- (c) Openings will be provided at the toe of hoarding so as to allow unobstructed flow of surface runoff from adjacent area.

# Annex 1.3 Drainage Calculation for the Proposed Provision of Drainage Facilities at Application Site

- 1. Runoff Estimation
- 1.1 Rational method is adopted for estimating the designed run-off

$$Q = k \times i \times A/3,600$$

Assuming that:

- i. The area of the entire catchment is approximately 3,300m<sup>2</sup>; (Figure 4)
- ii. The application site is totally paved and therefore the value of run-off co-efficient (k) is taken as 1.

Difference in Land Datum = 26.3m - 4.5m = 21.8m

L = 153m

Average fall = 21.8 m in 153 m or 1 m in 7.02 m

According to the Brandsby-Williams Equation adopted from the "Stormwater Drainage Manual – Planning, Design and Management" published by the Drainage Services Department (DSD),

Time of Concentration (tc) = 0.14465 [  $L/(H^{0.2} \times A^{0.1})$  ]

With reference to the Intensity-Duration-Frequency Curves provided in the abovementioned manual, the mean rainfall intensity (i) for 1 in 50 recurrent flooding period is found to be 265 mm/hr

By Rational Method, Q = 
$$1 \times 265 \times 3,300 / 3,600$$
  
 $\therefore Q = 242.92 \text{ l/s} = 14,575 \text{ l/min}$ 

In accordance with the Chart or the Rapid Design of Channels in "Geotechnical Manual for Slopes", 450mm surface U-channel at gradient 1:200 is considered adequate to dissipate all the stormwater accrued by the application site. The intercepted stormwater will then be discharged to the public drain at the northern site periphery.

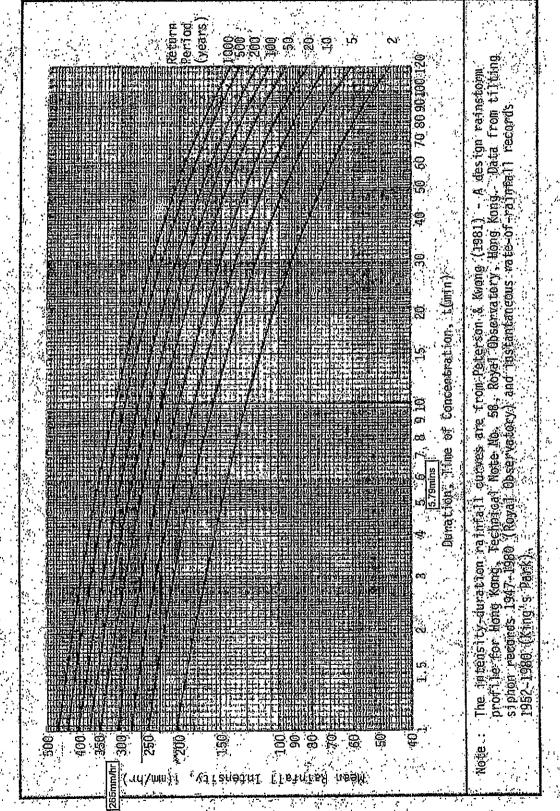


Figure 8.2. - Curves Showing Duration and Intersity of Rainfall in Hong Kong for Various Return Remiods

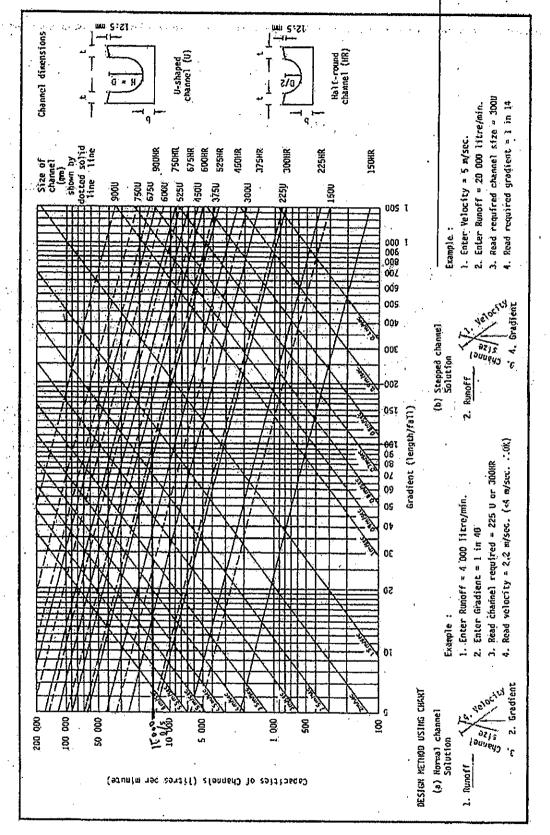
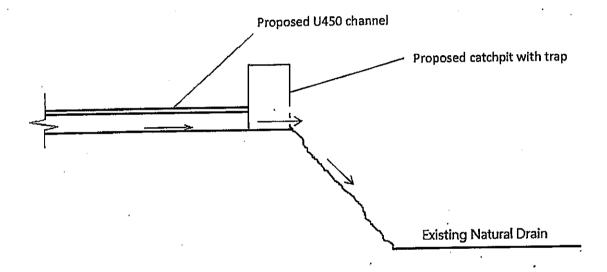
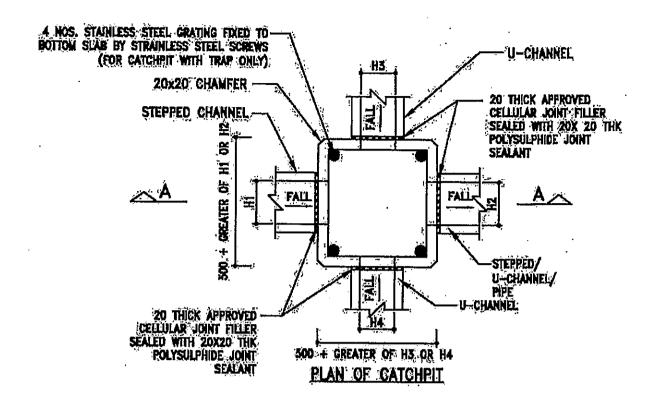
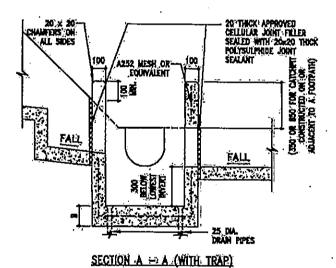


Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels



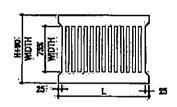
Details of Outlet to the Nearby Discharging Stream





TYPICAL DETAILS OF CATCHPIT (REFER TO GEDD STD. DRG. NO.C24051, C24061)
(N.T.S.)

HOMMAL SEZE (LARGEST: OF: H1, H2, H3' & H4)	(mm):
300 <b>600</b>	150
<b>97590</b> 0	175:



L = 600mm FOR H ≤ 375mm L = 400mm FOR H > 375mm

TYPICAL DETAILS OF STEEL GRATING
(REFER TO CEOD STD. DRG. NO.C2412)
(N.T.S.)

# **Annex 2 Estimate Traffic Generation**

- 2.1 The application site is abutting Shek Wu Wai Road. (Figure 1) The application site will be opened for parking of private cars and light goods vehicles only. No vehicle exceeding 5.5 tonnes or container trailer/tractor will be allowed to enter the site. Also, vehicles without valid licences issued under the Road Traffic Ordinance will not be permitted to park at the application site.
- 2.2 The estimated average traffic generation and traffic generation rate at peak hours are as follow:

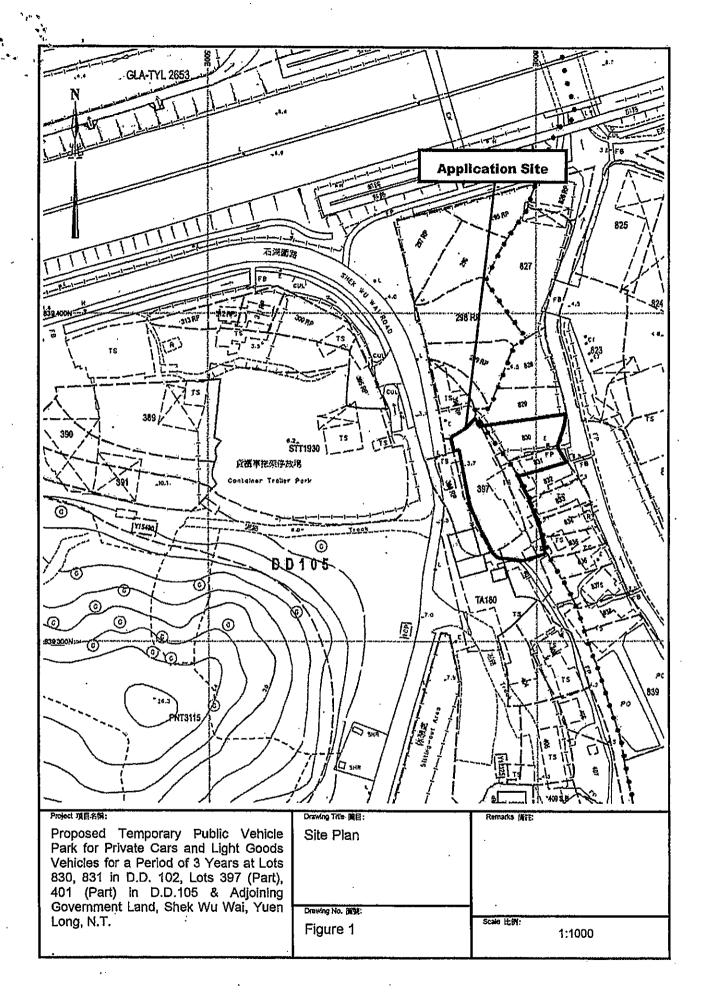
Type of Vehicle		Average Traffic Attraction Rate (pcu/hr)		Traffic Attraction Rate at Peak Hours (pcu/hr)
Private cars	0.63	0.63	6	.5
Light goods vehicles	0.19	0.19	3	3
Total	0.82	0.82	9	8

Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 7:00 a.m. to 11:00 p.m. daily including Sundays and public holidays

Note 2: The pcu of private car and light goods vehicle is taken as 1 and 1.5 respectively.

Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.

As shown in the above estimation, it is estimated that the proposed development would not generate significant amount of traffic. It would not affect the traffic condition of the area especially that the proposed development would provide only 12 parking spaces. More, the carpark at the application site has been existed for a long time ago to serve the residents of Shek Wu Wai.



10 parking spaces of 5m x 2.5m for private car

6m.wide Ingress/ Egress

Structure, 3

GFA: Not exceeding 5m<sup>2</sup>
Height: Not exceeding 3m
No. of storey: 1

2 parking spaces of 7m x 3.5m for light goods vehicle

Structure 2
Open shed with parking spaces
underneath
GFA: Not exceeding 120m²
Height; Not exceeding 4m
No. of storey: 1

Structure 1 Site office GFA: Not exceeding 38m<sup>2</sup> Height: Not exceeding 4m No. of storey: 1

Project 项目名指:

Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Cars and Light Goods Vehicles for a Period of 3 Years at Lots 830, 831 in D.D. 102, Lots 397 (Part), 401 (Part) in D.D.105 & Adjoining Government Land, Shek Wu Wai, Yuen Long, N.T.

Drawing Title 副目:

Proposed Layout Plan

Drawing No. INSK:

Figure 2

Scale 比例:

1:1000

N,

	Tree	Approximate Height	Spacing
0	Proposed Bauhinia blakeana	2.75m	4m
0	Proposed felling of Leucaena leucocephala and replace by Bauhinia blakeana	2.75m	4m

10 parking spaces of 5m x 2.5m for private car

Structure 3
Tollet
GFA: Not exceeding 5m²
Height: Not exceeding 3m
No. of storey: 1

2 parking spaces of 7m·x 3.5m for light goods vehicle

Structure 2
Open shed with parking spaces underneath
GFA: Not exceeding 120m²
Heighf: Not exceeding 4m
No. of storey: 1

Structure 1 Site office GFA: Not exceeding 38m<sup>2</sup> Height: Not exceeding 4m No. of storey: 1

Project 項目投稿:
Proposed Temporary Public Vehicle
Park for Private Cars and Light Goods
Vehicles for a Period of 3 Years at Lots
830, 831 in D.D. 102, Lots 397 (Part),
401 (Part) in D.D.105 & Adjoining
Government Land, Shek Wu Wai, Yuen
Long, N.T.

Proposed Landscape Plan

Drawing No. 複雜:

Remarks (ATE:

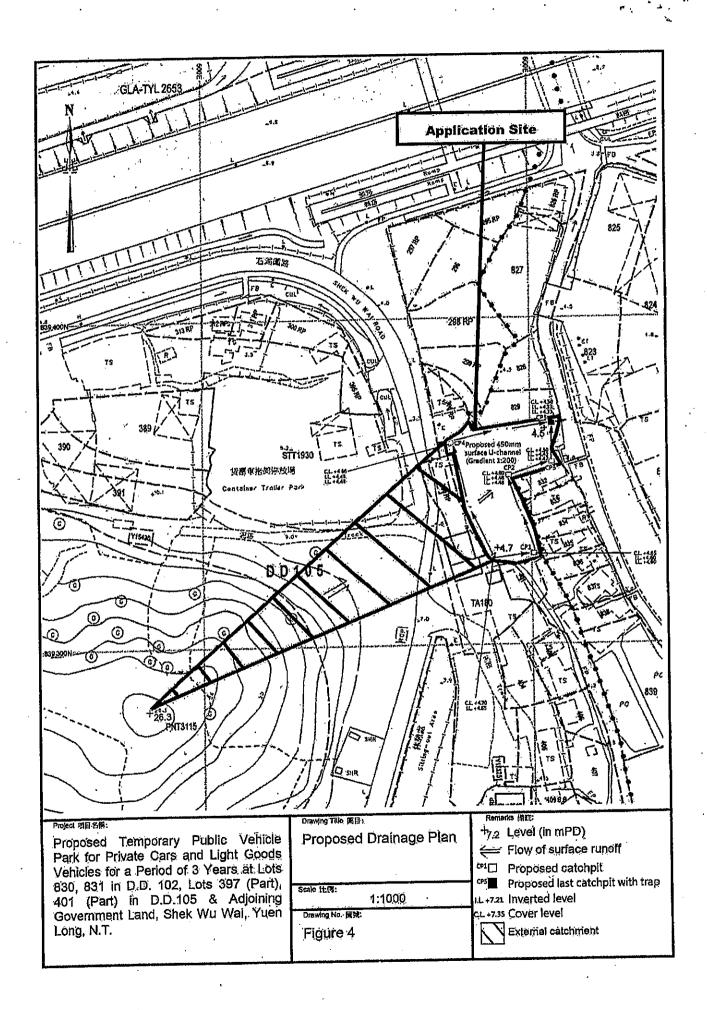
Scale 比例:

Tierune O

Drawing Title 國日:

Figure 3

1:1000



Total: 2 pages

Date: 19 April 2021

TPB Ref.: A/YL-NTM/418

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary) RECEIVED

1 9 APR 2021

Town Planning

Board

By Email

Dear Sir,

Proposed Temporary Public Vehicle Park for Private Cars and Light Goods Vehicles for a Period of 3 Years at Lots 830, 831 in D.D. 102, Lots 397 (Part), 401 (Part) in D.D.105 & Adjoining Government Land, Shek Wu Wai, Yuen Long, N.T.

Our response to the comments is as follows:

Tra	insport Department's comments	Applicant's Response
(a)	The subject site is connected to	Noted.
	Shek Wu Wai Road via a section of	
	local access which is not managed	
	by Transport Department. The land	
	status of the local access should be	
	clarified with the Lands Department	
	by the applicant. Moreover, the	
	management and maintenance responsibilities of the local access	
	should be clarified with the relevant	
	lands and maintenance authorities	
	accordingly.	
İ		
(b)	The applicant should provide details	Please see below (Annex 1) for the trip
	of trip generation to justify the	generation and attraction on 16.4.2021
	provision of 12 parking spaces	(Friday) at the application site.
	within the subject site.	
	No delicate de alleganda e en entre de la companya	
(c)		Noted.
	to or reverse onto/from public road	
	at any time during the planning approval period.	
	approvat period.	<u> </u>

Should you have any questions please feel free to contact the undersigned at



c.c. Fanling, Sheung Shui and Yuen Long East District Planning Office (Attn: Mr. Wilken LAU) – By Email

### Annex 1

Trip Generation and Trip Attraction for the 10 parking spaces for private car and 2 parking spaces for light goods vehicle at the application site

Time	Private car's	Private car's	Light goods	Light goods
	trip	trip attraction	vehcile's	vehcile's
	generation	(pcu/hr)	trip	trip attraction
	(pcu/hr)		generation	(pcu/hr)
			(pcu/hr)	
7:00a.m8:00a.m	3	0	3	0
8:00a.m9:00a.m.	2	1	0	0
9:00a.m10:00a.m.	0	0	0	0
10:00a.m11:00a.m.	2	1	0	0
11:00a.m12:00p.m.	0	1	0	0
12:00p.m1:00p.m.	1	0	0	0
1:00p.m-2:00p.m	0	1	0	0
2:00p.m-3:00p.m	0	0 .	0	0
3:00p.m-4:00p.m	0	0	0	0
4:00p.m-5:00p.m	2	0	0	1.5
5:00p.m-6:00p.m	0	2	0.	0
6:00p.m-7:00p.m	1	3	0	0
7:00p.m-8:00p.m	0	0	0	1.5
8:00p.m-9:00p.m	0	1	0	0
9:00p.m-10:00p.m	0	1	0	0
10:00p.m-11:00p.m	0.	0	0	0

### Previous s.16 Application at the Application Site

## **Approved s.16 Application**

No.	Application No.	Proposed Use(s)/ Development(s)	Date of Consideration (RNTPC/TPB)	Approval Condition(s)
1.	A/YL-NTM/363@	Proposed Temporary Public Vehicle Park (Private Cars and Light Goods Vehicles Only) (3 Years)	2.11.2018 (3 Years) [revoked on 2.4.2021]	(1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (9)

<sup>&</sup>lt;sup>®</sup>Denotes planning permission revoked

## Approval Condition(s):

- (1) No operation between 11:00 p.m. and 7:00 a.m., as proposed by the applicant, is allowed on the Site.
- (2) No vehicle without valid licence issued under the Road Traffic Ordinance is allowed to be parked/stored on the Site.
- Only private cars and light goods vehicles not exceeding 5.5 tonnes as defined in the Road Traffic Ordinance are allowed to park on the Site.
- (4) A notice should be posted at a prominent location of the Site to indicate that only private cars and light goods vehicles as defined in the Road Traffic Ordinance are allowed to be parked on the Site.
- (5) No car washing, vehicles repair, dismantling, paint spraying or other workshop activities is allowed on the Site.
- (6) No vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from the Site.
- (7) The implementation of the accepted drainage proposal.
- (8) The submission and implementation of fire service installations proposal.
- (9) Revocation clause.



# Appendix III of RNTPC Paper No. A/YL-NTM/418

# Similar s.16 Applications for Temporary Shop and Services use within the "Village Type Development" Zones on the Ngau Tam Mei OZP

# Approved s.16 Applications

No.	Application No.	Proposed Use(s)/ Development(s)	<u>Date of Consideration</u> (RNTPC/TPB)
1.	A/YL-NTM/392	Proposed Temporary Public Vehicle Park (Private Car Only) (5 Years)	4.10.2019 Approved by RNTPC
2.	A/YL-NTM/400	Temporary Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle) (3 Years)	24.4.2020 Approved by RNTPC

. • 

5-1

☐ Urgent	Return receipt	☐ Sign	☐ Encrypt	☐ Mark Subject Restricted	Expand personal&public groups
----------	----------------	--------	-----------	---------------------------	-------------------------------



A/YL-NTM/418 DD 105 Ngau Tam Mei 26/03/2021 03:22

From:

To: FileRef: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

#### Dear TPB Members.

Note that conditions were not complied with. EIGHT Extensions of time, No 7 is dated as recently as Nov 2020.

So are you going to award applicant with a roll over? Mary Mulvihill

From:

To: "tpbpd" <tpbpd@pland.gov.hk>

Sent: Thursday, March 22, 2018 1:14:00 AM Subject: A/YL-NTM/363 DD 105 Ngau Tam Mei

#### A/YL-NTM/363

Lots 830 and 831 in D.D. 102, Lots 397 (Part) and 401 (Part) in D.D. 105 and

Adjoining Government Land, Ngau Tam Mei, Yuen Long

Site area: About 1,034m² Includes Government Land of about 154m²

Zoning: "VTD" and "Open Storage" Applied Use: 12 Vehicle Parking

#### Dear TPB Members,

It is time to review this most inefficient form of land use, or abuse being a better term. Now that humans are forced to live in nano flats it is no longer tolerable that hundreds of hectares of land be devoted to parking vehicles. In this case 90sqmts per vehicle, three times the size of many residential units on the market. How about providing temporary container homes on the site until there is call for NET houses?

The development that appears to be an ongoing unapproved brownfield use, is not in line with the planning intention of 'VTD' zone, to provide residential units. There is no strong planning justification in the submission to merit a departure from the planning intentions, even on a temporary basis.

Parking facilities should be accommodated in high rise buildings, underground or in stacked facilities, see attached. The villagers own 2,100 sqft homes. If they want to keep a car then they should convert a portion of the ground floor of their spacious residences into a car port. This is common practice all over the world and private residential compounds in NT include a car port or two on ground floor of each unit. Moreover utilization of stacked facilities would free up a lot of village land for community use such as football pitches and basketball courts, amenities sadly lacking all over NT.

Approval of the application, even on a temporary basis, would set an undesirable precedent for similar uses. The cumulative impact of approving such applications would result in a general degradation of the environment of the area.

Mary Mulvihill

## **Recommended Advisory Clauses**

- (a) Should the applicant fail to comply with the approval conditions again resulting in revocation of the planning permission, sympathetic consideration may not be given to any further application;
- (b) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that the Site comprises government land (GL) and Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the A portion of the GL (about 5m<sup>2</sup>) of the Site is covered by a Short Term Tenancy (STT) No. 180 for the purpose of "Bone Crushing". No permission is given for occupation of the remaining GL of about 149m<sup>2</sup> in area (subject to verification) The act of occupation of GL without Government's prior included in the Site. approval is not allowed. The STT holder(s) will need to immediately apply to his office for modification of the STT conditions where appropriate. The applicant has to either exclude the remaining GL from the Site or apply for a formal approval prior to the actual occupation of the remaining GL. Moreover, the lot owner(s) will need to apply to his office to permit the structures to be erected or regularise any irregularity on the Site, if any. Besides, given the applied use is temporary in nature, only application for regularisation or erection of temporary structure(s) will be considered. Applications for any of the above will be considered by LandsD acting in the capacity of the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application will be approved. If such application is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by LandsD;
- (c) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that the Site is connected to Shek Wu Wai Road via a section of local access which is not managed by the Transport Department (TD). The land status of the local access should be clarified with LandsD by the applicant. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly;
- (d) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that proposed access arrangement of the Site from Shek Wu Wai Road should be approved by TD. HyD shall not be responsible for the maintenance of any access connecting the Site and Shek Wu Wai Road. Adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains;
- (e) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) to follow the environmental mitigation measures and requirements in the latest 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by DEP;
- (f) to note the comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department (CTP/UD&L, PlanD) that approval of section 16 application does not imply approval of the tree works such as pruning, transplanting and/or felling under

lease. The applicant should approach relevant authority/government department(s) direct to obtain the necessary approval on tree works. Six no. of existing trees of common species are found along the northern site boundary. The applicant should refer to the guidelines promulgated by the Development Bureau on tree management to undertake proper and regular tree maintenance work. The applicant should provide precautious measures (i.e. kerbs, bollards or barriers) at a minimum distance of 1m away from the planting strip(s) for tree protection;

(g) to note the comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD) that the drainage submission should demonstrate how the applicant will collect, convey and discharge rain water falling onto or flowing to the Site. A clear drainage plan showing full details of the existing drains and the proposed drains (e.g. cover and invert levels of pipes/catchpits/outfalls and ground levels justifying waterflow etc.) with supporting design calculations and charts should be included. The applicant shall resubmit the drainage proposal for his comment and address that the proposed discharge pipe of 450 U-channel on ground should be replaced by 450 dia. pipe underground.

(Guideline on preparation of the drainage proposal is available in DSD homepage at http://www.dsd.gov.hk/EN/Files/Technical Manual/dsd guideline/Drainage Submissi on.pdf). Approval of the drainage proposal must be sought prior to the implementation After completion of the required drainage works, the of drainage works on site. applicant shall provide DSD for reference a set of record photographs showing the completed drainage works with corresponding photograph locations marked clearly on the approved drainage plan. DSD will inspect the completed drainage works jointly with the applicant with reference to the set of photographs. The applicant shall ascertain that all existing flow paths would be properly intercepted and maintained without increasing the flooding risk of the adjacent areas. The proposed drainage works as well as the site boundary should not cause encroachment upon areas outside his jurisdiction. No public sewerage maintained by his office is currently available for For sewage disposal and treatment, agreement from DEP shall be connection. The applicant should consult DLO/YL regarding all the proposed drainage works outside the site boundary in order to ensure unobstructed discharge from the Site in future. All the proposed drainage facilities should be constructed and maintained by the applicant at his own cost. The applicant should ensure and keep all drainage facilities on site under proper maintenance during occupancy of the Site;

- (h) to note the comments of the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation (DAFC) that there is a watercourse abutting the eastern boundary of the Site. The applicant should adopt appropriate measures to avoid polluting and disturbing the watercourse during operation;
- (i) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that the applicant shall submit relevant layout plans incorporated with the proposed fire services installations (FSIs) to his Department for approval. The layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy. The location of where the proposed FSIs to be installed should be clearly marked on the layout plans. If the proposed structure(s) is required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans; and

to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings  $\cdot$ (j) Department (CBS/NTW, BD) that there is no record of approval granted by the Building Authority (BA) for the existing structures at the Site. BD is not in a position to offer comments on their suitability for the use proposed in the application. If the existing structures (not being a New Territories Exempted House) are erected on leased land without the approval of BA, they are unauthorised building works (UBW) under BO and should not be designated for any proposed use under the application. UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under BO. new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of BD should be obtained, otherwise they are UBW under BO. The Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively. The Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage. Any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings and are subject to the control of Part VII of B(P)R. Detailed checking under BO will be carried out at building plan submission stage.

. • .